

غير واضحة تصوير

رعاه نيابة عن الملك عبد الله في مكتبة الملك عبد العزيز العامة

الأmir عبد العزيز بن عبد الله يكرم 6 فائزين بجائزة خادم الحرمين الشريفين للترجمة

الاقتصادية، من الرياض

كرم الأمير عبد العزيز بن عبد الله بن عبد العزيز مستشار خادم الحرمين الشريفين عضو مجلس إدارة مكتبة الملك عبد العزيز العامة اليوم في مقر المكتبة في الرياض الفائزين بجائزة خادم الحرمين الشريفين عبد الله بن عبد العزيز العالمية للترجمة. وهنأ خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز، الفائزين بالجائزة متمنيا لهم دوام التوفيق والسداد.

وقال الملك عبد الله في كلمة ألقاها نهاية منه الأمير عبد العزيز بن عبد الله، تتمتع إلى أن تكون هذه الجائزة العالمية وسيلة لتعزيز الحوار الحضاري والثقافي بيننا وبين الآخر وأن تكون أداة لتعزيز التعاون الثنائي مع المراكز العلمية والثقافية والمهنية العربية والعالمية في مجال الترجمة والحوار والمجلات المترجمة بهما والمتعلقة بهما.

وأضاف:شهد بلادنا خلال السنوات المضيئة حركة ثقافية وعلمية نشطة تستضيف بشكل منتظم العديد من الفعاليات خصوصا في مجال الترجمة والحوار مع الآخر والمجالات المترتبة عليها، والمتعلقة بهما، لتحفز مبادراتها كمشروع للثقافة والتفتيش والمفكرين في المنطقة لخطى إلى مراحل متقدمة في هذا المجال المهم ترسيخا للثقافة الإنسانية

والأخلاقية الكريمة وتوضيحا لمبادئ الاحترام المتبادل لعادات وتقاليد الشعوب الأخرى.

وزاد قائلا: نحن في مملكة الإنسانية المملكة العربية السعودية التي تجسد موطن الحضارات القديمة والعريقة بوصفها مهبطا للإسلام الذي امتد دينا ومهجا لحياة وعقيدة سمحة ليس لشعوب الأرض العربية فقط، وإنما للعديد من بقاع المعمورة قاطبة وبقية للمسلمين وموطنا للحرمين الشريفين. وأوضح الملك عبد الله أن المملكة تدعو دائما إلى الحوار بين أتباع الرسالات السماوية والحضارات والثقافات بما يسهم في شرح تعاليم ديننا الحنيف، مؤكدا أن سبيلنا ومهتنا الحوار نغزض خطابه وألياته ويهيئ المناخ الملائم للتعاون في إنجاحه دون أن يمس ذلك مصالح ديننا وقناعاتنا الأساس فيما يتعلق بمصالح أممتنا الإسلامية والعربية.

من جهته، سلم الأمير عبد العزيز بن عبد الله جائزة خادم الحرمين الشريفين العالمية للترجمة في مجال جهود المؤسسات والهيئات لمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف لتمييز أعماله المترجمة حيث تسلمها الأمين العام لمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف الدكتور محمد سالم بن شديد العوفي. كما سلم جائزة الترجمة

في مجال العلوم الطبيعية من الفئات الأخرى إلى العربية للفائزين بها مناصفة كل من الدكتور عبد الله المهديب (سعودي) أستاذ الهندسة المدنية في جامعة الملك سعود عن ترجمته كتاب «التربية، لمؤلفة جون سيرنياك، والدكتور أحمد فؤاد علي باشا (مصري) أستاذ الفيزياء في جامعة القاهرة عن ترجمته كتاب «من النزرة إلى الكوارث، لمؤلفه تريمان. كما سلم الأمير عبد العزيز الجائزة في مجال العلوم الإنسانية من اللغة العربية إلى الفئات الأخرى للفائزين بها مناصفة كلا من الدكتور عبد السلام التساوي (مغربي) أستاذ التاريخ الإسلامي في جامعة محمد الخامس عن ترجمته مقدمة ابن خلدون، وكتاب العبر» إلى الفرنسية، والدكتور كلاوديا ماريا إيطالية، أستاذة اللغة العربية في جامعة تورين في إيطاليا عن ترجمتها رحلة ابن بطوطة: تحفة النظار في غرائب الأمصار وجناب الأسفار، إلى اللغة الإيطالية. ثم سلم الجائزة في مجال العلوم الإنسانية من اللغات الأخرى إلى العربية للدكتور صالح سعداوي (مصري) الباحث في مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية في إسطنبول لترجمة كتاب «الأتراك في مصر وتراجمه الثقافي، لمؤلفه أكمل الدين

أوغلي الصادر باللغة التركية. من جهته، أوضح فيصل بن معمر المستشار في الديوان الملكي المشرف العام على مكتبة الملك عبد العزيز العامة: أن هذه الجائزة تأتي توافقا مع مسيرة الإنجازات التي يقودها خادم الحرمين الشريفين نوح أفاق أرحب وأوسع في مجال نشر العلم وتشجيع العلماء وتكريس منهج الاستثمار في الإنسان كمحور لخطط التنمية الآتية والمستقبلية في مجالات الثقافة والتعليم الحضاري. وأكد بن معمر أن الحوار مشروع مجتمعي وخيار دائم للحوار الحضاري للوصول إلى مبادرة خادم الحرمين الشريفين حول تعزيز قيم «حوار الأديان السماوية، مساهمة منه في تصحيح الصورة المغلوطة عن الدين الإسلامي وترسيخ مبدأ التسامح والحوار.

الاقتصادية

المصدر :

5315

العدد :

30-04-2008

التاريخ :

95

المسلسل :

19

الصفحات :



تصوير: فني العربي - الاقتصادية.

صورة جماعية للمفكرين الستة مع الأمير عبد العزيز بن عبد الله ود. فيصل بن معمر.